



Oslo kommune  
**Bydel Østernsjø**  
Bydelsadministrasjonen

## **Møteinnkalling 7/10**

---

**Møte:** Bydelsutvalget  
**Møtested:** Bølerlia 2  
**Møtetid:** mandag 15. november 2010 kl. 18.30  
**Sekretariat:** Therese Kloumann Lundstedt, tlf. 23 43 85 89

---

### **SAKSKART**

Opprop

Åpen halvtime

#### **Saker til behandling**

Sak 187/10 Godkjenning av innkalling og sakskart.....	2
Sak 188/10 Godkjenning av BU-protokoll fra møtet 18.10.2010.....	2
Sak 189/10 Protokoller til orientering.....	2
Sak 190/10 Informasjon fra administrasjonen .....	3
Sak 191/10 Rapport økonomi og tjenesteproduksjon pr 30.09.2010.....	4
Sak 192/10 Månedrappport barneverntjenesten per september 2010.....	15
Sak 193/10 Barnehager - full behovsdekning, status oktober 2010.....	1
Sak 194/10 Søknader om sykehjems plass - antall innvilgelser, avslag og klager per tertial.....	4
Sak 195/10 Avviksrapportering avlyste oppdrag 1. og 2. tertial 2010.....	6
Sak 196/10 Kvalitetsrevisjon i hjemmetjenesten 2009 - oppfølging av merknader .....	8
Sak 197/10 Rapportering på publikumsoppslutning/ kostnader ved Bydelsdager og andre arrangementer i 2010.....	9
Sak 198/10 Oppnevning av representant i eldrerådet.....	13
Sak 199/10 Endringer i Arbeiderpartiets gruppe med innvirkning for komité og utvalg .....	15
Sak 200/10 Søknad om ny salgsbevilling - Joker Manglerud Svartdalsveien 50 .....	16

Eventuelt

Bydel Østernsjø, 29.10.2010

Arnfinn Aabø (A)  
BU-leder

Therese Kloumann Lundstedt  
BU-sekretær



## **Sak 187/10 Godkjenning av innkalling og sakskart**

Arkivsak: 201000033  
Arkivkode: 026.2  
Saksbehandler: Therese Lundstedt

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Arbeidsutvalget</b>	<b>01.11.10</b>	
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>15.11.10</b>	<b>187/10</b>

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

### **GODKJENNING AV INNKALLING OG SAKSKART**

## **Sak 188/10 Godkjenning av BU-protokoll fra møtet 18.10.2010**

Arkivsak: 201000033  
Arkivkode: 026.2  
Saksbehandler: Therese Lundstedt

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>15.11.10</b>	<b>188/10</b>

### **GODKJENNING AV BU-PROTOKOLL FRA MØTET 18.10.2010**

## **Sak 189/10 Protokoller til orientering**

Arkivsak: 201000033  
Arkivkode: 026.2  
Saksbehandler: Therese Lundstedt

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>15.11.10</b>	<b>189/10</b>

### **PROTOKOLLER TIL ORIENTERING**

## **Sak 190/10 Informasjon fra administrasjonen**

Arkivsak: 201000033

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Therese Lundstedt

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Arbeidsutvalget</b>	<b>01.11.10</b>	
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>15.11.10</b>	<b>190/10</b>

### **Tidligere vedtak i saken:**

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

### **INFORMASJON FRA ADMINISTRASJONEN**

## Sak 191/10 Rapport økonomi og tjenesteproduksjon pr 30.09.2010

Arkivsak: 201000179

Arkivkode: 120.2

Saksbehandler: Håkon Kleven

Saksgang  
Bydelsutvalget

Møtedato  
15.11.10

Saknr  
191/10

### RAPPORT ØKONOMI OG TJENESTEPRODUKSJON PR 30.09.2010

#### Innledning og hovedkommentar økonomi

I denne saken presenteres bydelens økonomi- og tjenesteproduksjon per 30.09.2010.

Årsprognose per september er et merforbruk på 32,3 mill. kroner. I rapportering per august var prognosen et merforbruk på 31,925 mill. kroner. De største utfordringene for bydelen i 2010 er innenfor barnevern og hjemmetjenesten.

<u>Prognosen per sept består av:</u>		<u>endring siden august</u>
Barnevern	-22 650	0
Hjemmetjenesten inkl. brukervalg	-5 900	300
Sosialhjelp	-3 600	400
Psykisk helse	-2 950	0
Kjøp sykehjemsplasser	0	-1 200
Øvrige tjenester	2 800	125
<b>Samlet avvik – merforbruk</b>	<b>-32 300</b>	<b>-375</b>

#### Kommentarer for det enkelte tjenesteområde Funksjonsområde 1, helse, sosial og nærmiljø

(i tusen kroner)

Per sept 2010	budsjett hittil i år	korrigeret regnskap hittil i år	korr avvik hittil i år	totalt års- budsjett	prognose	års- prognose pr sept 2010	funksj.
Bydelsutvalg/komiteer	1 183	727	456	1 584	1 549	35	100
Bydelsadministrasjon	27 370	29 009	(1 639)	37 663	37 613	50	120
Bydelsavsetning	(1 838)	971	(2 809)	(29 057)	(33 357)	4 300	190
Fysio/ergo-tjenester	10 938	10 750	188	14 543	13 743	800	241
Eplehagen familiesenter	1 584	1 256	328	2 111	1 831	280	233
Fysio/ergoterapi barn og unge	2 309	2 322	(14)	2 918	2 868	50	241
Botilbud rus	3 014	3 516	(502)	4 019	4 619	(600)	243
PU lokaler, kun husleie	1 154	1 043	111	1 457	1 327	130	265
Kommunale boliger	198	682	(484)	3 234	3 234	0	265
BOK-adm. og kultur	1 214	1 161	53	1 639	1 639	0	div FO1
Sysselsettingstiltak	16 312	15 657	654	15 549	14 849	700	div FO1
Sosialtjenesten/Boligkontoret	24 605	24 318	288	33 589	33 569	20	242

#### 100/120/130/180 Bydelsadministrasjon/bydelautvalg

Prognose mindreforbruk 85 000 kroner.

**190 reserve/avsetninger/merverdiavgift**

Det forventes at bydelen får 3,6 mill. kroner mer enn budsjettet i refusjon for utgifter til kostnadskrevende brukere. Av dette gjelder 0,8 mill. kroner refusjon av økte utgifter i en bolig for utviklingshemmede, pga utvidet vedtak om bistand til en bruker. I tillegg får bydelen kr 680 000 i integreringsmidler for et funksjonshemmet barn som ikke var lagt inn i budsjettet. Samlet prognose på avsetninger blir da 4,3 mill. kroner.

**241 ergo/fysioterapi**

Området vil få et mindreforbruk på kr 850 000. Dette skyldes ledig driftstilskudd og ledighet i en stilling.

**233 Eplehagen familiesenter**

Prognose mindreforbruk kr 280 000 på grunn av vakant stilling deler av året.

**243 Rus**

Det forventes et merforbruk på 0,6 mill. kroner. Dette skyldes både bruk av dyrere behandlingsplasser på grunn av brukernes behov og lavere refusjonsutgifter enn budsjettet.

**275/276/273 Introduksjonsordning, kvalifisering og aktive tiltak**

Det meldes at området samlet vil ha et mindreforbruk på kr 700 000.

*Introduksjonsordningen:* Bydelen har mottatt generelt tilskudd til mottak av flyktninger med 1,281 mill. kroner over det som er budsjettet. Noe av dette relateres til mottak av enslige mindreårige flyktninger og vil gå til drift av bofellesskap for mindreårige flyktninger.

*Kvalifiseringsprogrammet (Kvp):* Per september er det 94 deltakere i programmet, hvorav 6 i permisjon. Bydelen arbeider med en nedtrapping til 91 deltakere i programmet ved årets slutt, iht sentrale føringer.

Av de aktive deltakerne hadde 22 % supplerende sosialhjelp i september. 31 % av deltakerne er i statlige tiltak. Dette er 2 færre tiltaksplasser enn forrige måned og er nå nede i 27, og skyldes reduksjon på statlige tiltaksplasser. Det forventes en vekst i de statlige tiltaksplassene i løpet av høsten som en følge av en økning i statlige tiltak, og det forventes at plantallet oppnås. Høyere inntekt en forutsatt i første tertial samt ekstrabevilgning fra sentral avsetning gjør at inntektsforventningen for hele året forventes å bli som budsjettet.

**242/281/ 265 Sosialsenterdrift og boligkontordrift og boligtiltak**

Det er forventet at området vil ha et mindreforbruk på kr 20 000.

**385 Andre kulturaktiviteter**

Budsjettmidlene innen kulturområdet er knyttet opp mot enkelttiltak/ enkeltarrangementer. Midlene er i liten grad periodisert. Det ligger an til at området vil få en liten pluss.

**Funksjonsområde 2a barnehager**

(i tusen kroner)

Per sept 2010	budsjett hittil i år	korrigert regnskap hittil i år	korr avvik hittil i år	totalt års-budsjett	prognose	års-prognose pr sept 2010	funksj.
Barnehager	91 325	87 879	3 446	107 066	106 066	1 000	201
Språkenheten	1 457	1 281	176	1 152	1 042	110	211
Ressursenhet for førskolebarn	12 084	11 358	726	16 560	15 610	950	211

### 201/221 Barnehager

Prognosen for dette området er et mindreforbruk på 1 mill. kroner.

Mindreforbruket per september inkluderer forventet effekt av innsparingstiltakene gjennom året, og forventet mindreinntekt oppholdsbetaling pga endret forhold mellom storebarns - småbarnsplasser enn det som er budsjettert, samt noe tilfeldig ledighet av barnehageplasser.

I budsjettet er det lagt inn helårseffekt både på utgifts- og inntektssiden av oppstart av nye barnehager/plasser. Oppstart skjer reelt gjennom hele året og dette gir dermed både reduserte utgifter til lønn/drift og reduserte inntekter fra statsstøtte/oppholdsbetaling. Netto gir dette verken mer- eller mindreforbruk, siden bydelen forutsetter at det kompenseres fullt ut for nettoutgifter knyttet til oppstart av nye plasser.

### 211 Ressursenhet for førskolebarn

Ressursenheten har hatt vakante stillinger og forventer også dette resten av året. Noe har blitt dekket opp med vikarer men noe er holdt ledig siden det er har vært mulig å oppfylle gitte vedtak uten ytterligere bemanning. Prognose er mindreforbruk på 0,95 mill. kroner.

Språkenhet for førskolebarn ligger an til en liten pluss, anslagsvis kr 110 000.

## Funksjonsområde 2b Oppvekst

(i tusen kroner)

Per sept 2010	budsjett hittil i år	korrigert regnskap hittil i år	korr avvik hittil i år	totalt års-budsjett	prognose	års-prognose pr sept 2010	funksj.
Fritidsklubber og ungdomstiltak	11 767	10 596	1 171	16 656	16 256	400	231
Helsestasjon/skolehelsetjeneste	11 162	10 679	484	15 324	14 824	500	232
Barnevern	61 669	78 382	(16 712)	76 893	99 543	(22 650)	244-251-252

### 231 Fritidsklubber – ungdomstiltak

Det meldes et mindreforbruk på 0, 4 mill. kroner. Dette er i hovedsak knyttet til refusjon sykefravær.

### 232 Helsestasjon / skolehelsetjeneste

Området ligger an til positiv prognose, om lag kr 0,5 mill. kroner. Det er lavere utgifter til renhold enn budsjettert. Videre spares det lønnsutgifter ved at vikarer har lavere lønn enn de det vikarieres for, og at det å rekruttere har tatt tid, samt at stilling er holdt vakant en periode. Eventuelle merutgifter som følge av ombygging/ nye lokaler knyttet til samlokaliseringen av helsetjenester barn og unge er ikke medregnet i prognosene for området.

### 244/251/252 Barnevern

Per september meldes det et prognostisert merforbruk på 22,65 mill. kroner. Dette er det samme som ble meldt per august. Dette består per september av 19,41 mill. kroner til tiltak utenfor hjemmet, 2,75 mill. kroner til tiltak i hjemmet og 0,49 mill. kroner til drift. Prognose for tiltak utenfor hjemmet består av merforbruk på kjøp av institusjonsplasser på 22,3 mill. kroner, mindreforbruk på fosterhjem på 1,3 mill. kroner og mindreforbruk på institusjon/fosterhjemstillegg på 0,5 mill. kroner. Sistnevnte er utgifter som kommer i tillegg til det som er inkludert i ordinære oppholdsutgifter i institusjon/fosterhjem.

Prognose for tiltak i hjemmet består av merforbruk på forebyggende tiltak på 1,6 mill. kroner og et merforbruk på 1,15 mill. kroner på hybeltiltak. Det forventes balanse når det gjelder bruk av mødre hjem.

Dette er en forverring av prognosen med kr 5,25 mill. kroner fra juli, på grunn av økt merforbruk på institusjonsplasseringer. Dette skyldes hovedsakelig at overføring fra institusjon til fosterhjem i mange saker tar lengre tid enn forutsatt.

*Institusjonsplasseringer:* Det har vært et betydelig merforbruk utover budsjett hittil i år. Budsjettet gir rom for 14,1 plasser i bruk til en gjennomsnittlig døgnpris på kr 5 010. Ved utgangen av september er det 28 barn i institusjonslignende tiltak (her inkl. 7 barn i fosterhjem under institusjon). Dette er 4 færre enn ved utgangen august og skyldes at 4 barn har flyttet hjem samt at det ikke har vært noen nye plasseringer i september.

Hittil i år har det i gjennomsnitt vært benyttet 27 plasser til en døgnpris på ca kr 5 100.

### Funksjonsområde 3 Pleie og omsorg

(i tusen kroner)

Per sept 2010	budsjett hittil i år	korrigeret regnskap hittil i år	korr avvik hittil i år	totalt års- budsjett	prognose	års- prognose pr sept 2010	funksj.
RO-adm	3 628	3 224	404	4 915	4 815	100	254
VOF-adm.	1 217	(170)	1 388	1 623	1 623	0	254
Bestillerkontor 18+	12 691	12 164	527	17 327	16 527	800	<b>254</b>
Kjøp sykehjemsplasser	276 408	276 594	(186)	368 544	368 544	0	253
Egenbetaling eldre	(56 931)	(53 997)	(2 933)	(85 396)	(84 496)	(900)	253
Etter skoletid 8-10 klasse	1 980	1 749	231	2 640	2 480	160	254
Tjenester til hjemmeboende 67+	5 870	5 915	(45)	7 878	7 993	(115)	254
TT-transport	12 642	13 012	(370)	18 964	19 964	(1 000)	733
Fagsenter BOU	14 433	15 141	(708)	19 358	20 358	(1 000)	<b>254</b>
Funksjonshemmede 18-66 år	46 811	47 425	(613)	62 304	64 304	(2 000)	<b>254</b>
Psykisk helse	27 327	30 073	(2 746)	33 387	36 337	(2 950)	<b>253</b>
Frivillighetssentraler	551	546	5	727	727	0	234
Eldresentre	4 250	4 347	(97)	5 776	5 746	30	234
Intermediær enhet	8 213	9 057	(844)	3 444	3 444	0	253
Hjemmetjenesten	101 960	105 239	(3 279)	137 853	141 553	(3 700)	254
Hjemmetjenester brukervalg	2 914	4 362	(1 448)	3 985	6 185	(2 200)	254
Botilbud til utviklingshemmede	37 455	39 463	(2 008)	50 725	52 725	(2 000)	254

### Bestiller 18+:

#### Bestiller administrasjon 234/253/254

Prognosen for kontorenheten Bestillerkontoret 18+ er et mindreforbruk på kr 350 000.

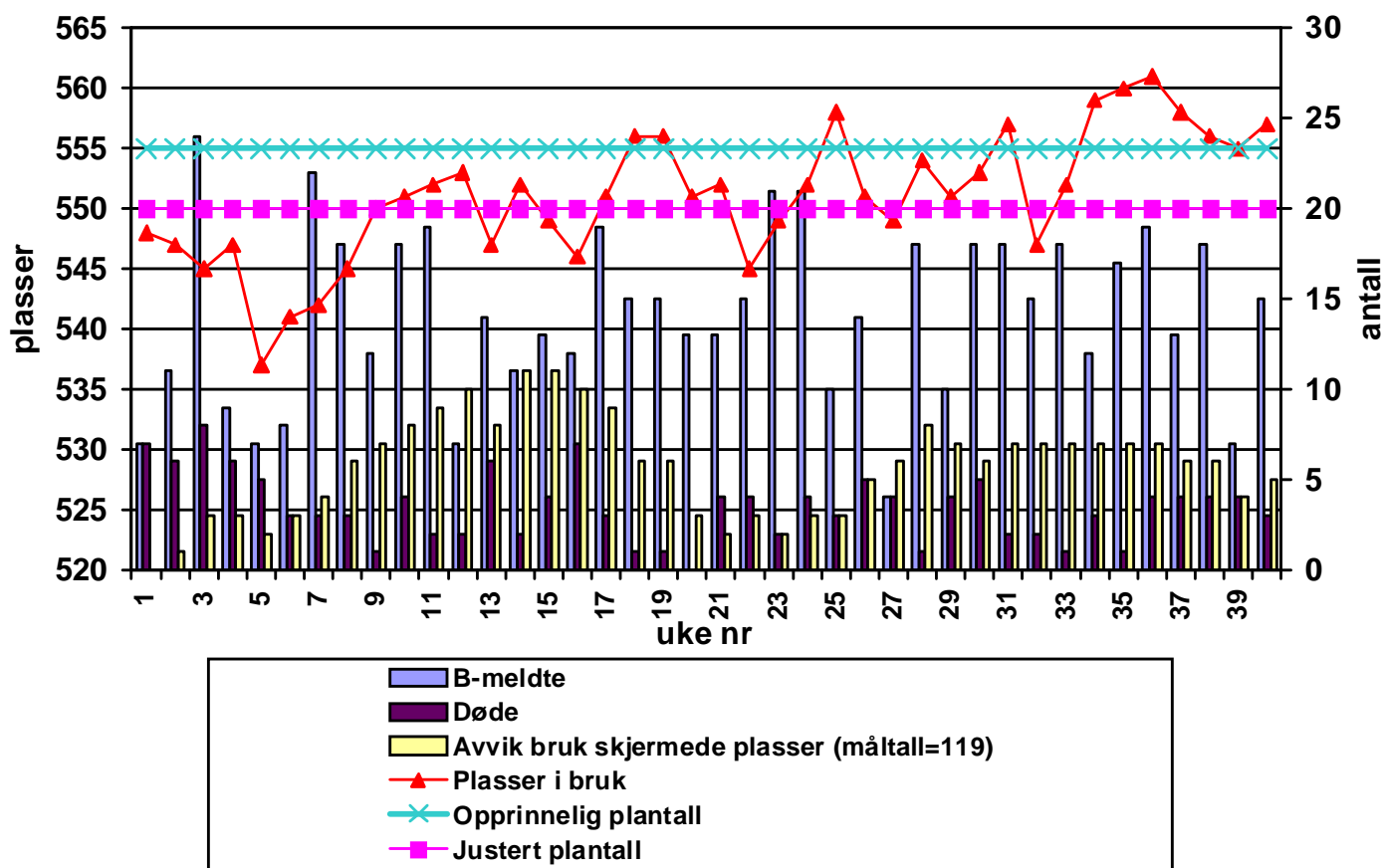
Mindreforbruket er reelt på ca kr 800 000, men kr 450 000 er avsatt til å dekke bydelens budsjett for strukturell ledighet, det samme som sist.

### 253 Kjøp/salg av sykehjemsplasser

Området synes å gå i balanse etter at 1,2 mill. kroner er trukket ut til dekning av nattevakt i omsorgsboliger med tjenester og korttidsenheten, og til utviding av tilbudet med spisegrupper i omsorgsboligene i Utmarkveien. Per medio oktober er det i bruk 557 plasser. Dette gir en forverring av tidligere meldt prognose på 1,2 mill. kroner.

Siden begynnelsen av september har det vært mindre ledighet i plasser enn normalt på langtidsplasser, slik at det er flere plasser i bruk enn det har vært tidligere i år

## Bruk av sykehjemsplasser 2010



Det planlegges å bruke 70 omsorgsboliger med tjenester, en økning på 10 i forhold til budsjett. Resultat per medio oktober er 62 leiligheter i bruk, med 65 personer som bor i leilighetene og har vedtak om omsorgsbolig med tjenester (spisegruppe/aktivitør). Det er imidlertid flere leiligheter som er ledigstilt i disse dager og vil bli tilbudt personer på ventelistene i hht prioritering.



Samtidig var målet å redusere kjøp av sykehjemsplasser til 550 (budsjettet med 555). Erfaringer fra de siste årene viser en større ledighet i sykehjemsplasser de siste månedene av året.

Det har vært en oppbemanning av nattjeneste i omsorgsboligene og korttidsenheten i Harry Fetts vei for å kunne øke antallet omsorgsboliger med tjenester og å redusere på kjøp av sykehjemsplasser. Utgiftene til nattevakten beløper seg til ca 1,1 mill. kroner.

Utviklingen når det gjelder B-meldte (utskrivningsklare) fra sykehus er redusert noe det siste året, sammenliknet med 2009. Til gjengjeld overføres B-meldte oftere etter et par dager til venteplass på Furuset sykehjem.

### **234/253/254 Tjenester til hjemmeboende**

Området viser et merforbruk på ca kr 115 000, det er en forbedring fra siste rapportering. Området omfatter innsatsteam, omsorgslønn og trykghetsalårmer.

### **253/254 Egenbetaling sykehjem hjemmebaserte tjenester – eldre**

Området ser ut til å få en mindreinntekt på ca 0,9 mill. kroner. En del av vederlagsinntekter er overført til psykisk helse og det ble derfor en endring på minus ca 0,5 mill. kroner.

### **733 TT-kjøring**

Prognosen for området viser et merforbruk på 1 mill. kroner, det samme som sist. Dette skyldes nye ordninger innen TT-kjøring og høyere prisvekst enn antatt i budsjett 2010. Samtidig er bydelen med i et pilotprosjekt med TT/Flexittransport, noe som kan føre til en rimeligere løsning på sikt.

### **234 Etter skoletilbud 8. – 10. klasse**

Prognose om mindreforbruk på kr 160 000. Skolene som har aktivitetstilbudene kommer med regning per halvår. I henhold til avtaler vil området få et mindreforbruk for høsthalvåret 2010, dette grunnet nedgang i antall barn med denne typen tilbud, samt at flere av barna har kunnet nyttiggjøre seg halvdagstilbud. Bydelsutvalgets vedtak om å avvikle egenbetalt for tilbudet er ikke tatt inn i prognosen da vedtaket er anket. I henhold til bydelsreglementet § 5.3 pkt 3, vil en beslutning om å bringe et vedtak inn for bystyret ha oppsettende virkning.

### **234/253/254 Funksjonshemmede 18-66 år**

Brukerstyrt personlig assistent (BPA) har et prognostisert merforbruk på kr 50 000, en reduksjon fra forrige rapportering på ca kr 430 000. Dette skyldes blant annet færre brukte timer og et vedtak som ikke er igangsatt enda.

Nye avtaler som skal gjelde for 2010 på VTA-plasser (Varig Tilrettelagt Arbeid) gir høyere utgifter enn budsjettet. Fra 2010 skal bydelene dekke 25 % av utgiftene som tidligere har vært avsatt sentralt. Dette medfører et merforbruk på dagtilbud med ca 1,15 mill. kroner. Bydelen får fortsatt melding om slike plasser som er i bruk og som bydelen heretter må dekke. Dette er sysselsettingsplasser og ikke tidsavgrenset. Mange av disse var ikke kjent for bydelen fra tidligere.

Avlastningstiltak viser en prognose på et mindreforbruk på ca kr 520 000. Støttekontakt viser et merforbruk på ca kr 300 000. Botilbud og omsorgslønn viser et merforbruk på 1,02 mill. kroner, slik at sum for området blir et merforbruk på 2 mill. kroner.

Hele området vil bli gjennomgått i høst i forbindelse med budsjettarbeidet for 2011 med henblikk på nye anskaffelser, samarbeid med Bestiller 0-17 om støttekontaktgrupper og avlastning i egen bydel.

### **234/253/254 Fagsenter BOU 0-17 år**

Det ligger an til et merforbruk på utgifter til avlastning/ BPA på 1,6 mill. kroner. Det er mindre bruk av støttekontakt enn budsjettert, som gir et mindreforbruk på 0,4 mill. kroner. Det er ellers noe mindreforbruk på omsorgslønn og drift av fagsenteret/ Bestiller 0-17 år, slik at samlet prognose blir merforbruk på 1 mill. kroner.

### **234, 253 og 254 Psykisk helse voksne**

Det meldes en prognose på merforbruk på 2,95 mill. kroner, det samme som sist. Merforbruket er i hovedsak knyttet til kjøp av eksterne botilbud (2,4 mill. kroner). I tillegg er det merforbruk på kr 0,5 mill. kroner i bydelens psykiatrispoliser, knyttet til blant annet vikarbruk ved sykefravær og situasjonsbestemt ekstrabemannning.

Bydelen har satt i gang arbeid med å etablere flere botilbud i egen bydel, blant annet som alternativ til kjøp av eksterne plasser. Dette for å frigjøre ressurser til nye plasser og inndekning av merforbruk. Nytt bofellesskap med sju plasser er etablert og startet opp 01.10.2010 og 3 personer flyttes inn, den første personen fra 01.10.2010.

Prognosen er fremdeles usikker pga at deling av økonomisk ansvar i enkeltsaker ennå ikke er framforhandlet med spesialisthelsetjenesten/Ullevål sykehus.

## **Utfører pleie og omsorg**

### **234 eldrecenter, dagsenter eldre og frivillighetssentraler**

Området forventes å få et mindreforbruk på kr 30 000.

### **254 Hjemmetjenesten**

Det er lagt inn en prognose på 3,7 mill. kroner i merforbruk i hjemmetjenesten. Dette er en reduksjon fra siste måned på kr 300 000.

Da er en besparelse på kr 350 000 hensyntatt, som skyldes at det ikke ble satt inn vikar for hjelp til rengjøring når den faste hjemmehjelper var på ferie i sommer. Dette ble også gjennomført i 2009.

Etter tidskartlegging i hjemmetjenesten i forbindelse med "Hjemme best"- prosjektet og fritt brukervalg i hjemmesykepleien, ble det klarlagt at bydelens hjemmesykepleie hadde lavere effektivitet enn bygjennomsnittet. Det viser også at brukerratene, dvs. andelen av befolkningen innenfor ulike alderskategorier som mottar hjemmetjenester, samt omfanget av hjelp ligger over bygjennomsnittet. Det ble sett på antall bestilte timer/ planlagte timer og utførte timer i hjemmesykepleien de samme to ukene som tidskartleggingen ble gjennomført, og resultatet viste at det ble utført betydelig færre timer i praksis enn planlagte timer. Til sammen tilsier dette at det både er mye å gå på når det gjelder effektivitet/direkte brukertid og at bestilte vedtak er for mange og for raue. I tillegg var tidsestimatet for oppdragene for høye. Dette blir nå gjennomgått. Tidsestimatene er endret, og vedtakene gjennomgås i sin helhet.

Det er igangsatt et prosjekt for å sammenlikne bydelene Østensjø og Nordstrand på noen sentrale områder for å se på hva som kan øke/reducere effektivitet og produktivitet i hjemmetjenesten og i samhandlingen mellom hjemmetjenesten og bestiller. Firma Fürst og Høverstad leder dette prosjektet, som skal være avsluttet innen medio desember.

Til sammen antas dette å kunne få effekt relativt umiddelbart i forhold til redusert behov for vikarer/overtid, samt for neste års budsjett.

### Fritt brukervalg i hjemmehjelpstjenesten

Tabellen nedenfor viser utviklingen av brukervalg i hjemmehjelpstjenesten i 2009 og så langt i 2010 (tall fra 2009 i parentes).

2010	31.01	28.02	31.03	30.04	31.05	30.06	31.07	31.08	30.09	31.10	30.11	31.12
Bydelens egne utførere *	1204 (1245)	1213 (1245)	1211 (1213)	1209 (1204)	1246 (1191)	1240 (1174)	1229 (1200)	1226 (1194)	1231 (1203)	(1212)		
Private utførere	183 (147)	187 (147)	189 (146)	186 (146)	186 (146)	191 (155)	201 (162)	203 (162)	209 (162)	(166)		
<b>SUM brukere</b>	<b>1387 (1392)</b>	<b>1400 (1392)</b>	<b>1400 (1359)</b>	<b>1395 (1350)</b>	<b>1432 (1337)</b>	<b>1431 (1329)</b>	<b>1430 (1362)</b>	<b>1429 (1356)</b>	<b>1440 (1365)</b>	<b>(1378)</b>		
<b>Vedtaks-timer bydel, totalt</b>	<b>6964 (6500)</b>	<b>6494 (5867)</b>	<b>7360 (6289)</b>	<b>7068 (6056)</b>	<b>8353 (6166)</b>	<b>7828 (5938)</b>	<b>8020 (6261)</b>	<b>8325 (5821)</b>	<b>8059 (6489)</b>	<b>(6766)</b>		
<b>Vedtaks-timer private</b>	<b>1256 (936)</b>	<b>1275 (850)</b>	<b>1441 (945)</b>	<b>1335 (922)</b>	<b>1404 (952)</b>	<b>1315 (984)</b>	<b>1424 (1053)</b>	<b>1683 (1052)</b>	<b>1631 (1023)</b>	<b>(1067)</b>		

\* inklusiv brukere med tjenester fra hjemmetjenesten for døve, som også er en kommunal tjeneste

Utviklingen av fritt brukervalg praktisk bistand, har vært noe annerledes enn forventet. Det var i budsjett 2010 beregnet en økning tilsvarende i 2009, dvs med 1,5 bruker per måned. Antallet vedtakstimer hos de private leverandørene ser ut til å ha en svak økning. Ordningen er tilført midler tilsvarende 1,65 årsverk hjemmehjelp med halvårseffekt fra 01.07.2010. Samtidig førte nytt vedtaksskille til en øking i timetall, fordi de som hadde valgt privat leverandør til rengjøring også fikk samme leverandør til utførelsen av pleieoppdragene etter lov om sosiale tjenester. Prognosen for området gir et merforbruk på 2,2 mill. kroner. En av grunnene til denne økningen er omfattende hjelp til noen få brukere som ikke ønsker institusjonsplass, men som trenger stedlig bemanning i hjemmet.

### 254 Boliger for utviklingshemmede og dagsenteret Kjernehuset

Det meldes en prognose for et merforbruk på kr 2 mill. kroner. Av dette gjelder 0,9 mill. kroner en forventet merutgift i en av boligene, som følge av at det er fattet vedtak etter Lov om sosiale tjenester § 4 A (bruk av makt og tvang). Dette er ressurskrevende brukere slik at 80 % av disse utgiftene blir refundert. Denne refusjonen er innarbeidet i prognosen som meldes på avsetninger (under FO1).

Resten av prognosen, er merforbruk forårsaket av periodevis ekstra bemanning knyttet til noen av brukerne, vikarutgifter på grunn av høyt korttidsfravær og noe høyere utgifter til pensjon enn budsjettet.

### Funksjonsområde 4 Økonomisk sosialhjelp

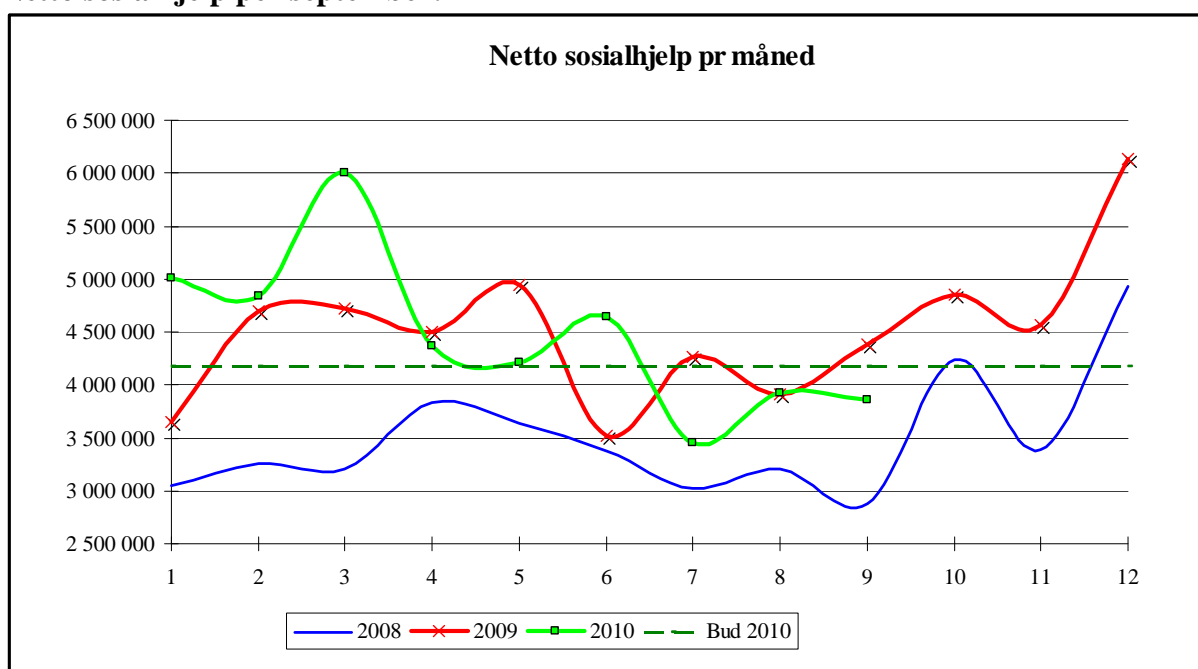
Per sept 2010	budsjett hittil i år	korrigert regnskap hittil i år	korr avvik hittil i år	totalt års-budsjett	prognose	års-prognose pr sept 2010	funksj.
Økonomisk sosialhjelp	37 539	40 205	(2 666)	50 052	53 652	(3 600)	281

Budsjettgrunnlaget er basert på et snitt på 450 klienter med månedlig utbetaling på kr 10 000, mens prognosen er basert på et snitt på 470 klienter per måned. Resultatet per september viser et gjennomsnitt hittil i år på 465 klienter med månedlig utbetaling på kr 10 228. Tallene var henholdsvis 427 / kr 10 654 pr september.

Det er igangsatt ulike tiltak med mål å redusere antall klienter og økonomisk sosialhjelp. Det er blant annet opprettet 2 nye årsverk i sosialtjenesten for å sikre tettere oppfølging av klienter, og det gjennomføres organisatoriske endringer og endring av rutiner. Utviklingen tyder på at en allerede har fått effekt av tiltakene, men usikkerhet ved prognosen er knyttet til videre utvikling i arbeidsmarkedet.

I henhold til sentrale føringer skal antallet deltakere reduseres fra 123 til 91 ved slutten av året (snitt for året 114) og at 55 % skal være i statlige tiltak. For august er bydelen nede i 31 % som en følge av stopp i statlige tiltak men tallet forventes å stige utover høsten som en følge av økt aktivitet på statlige tiltak.

### Netto sosialhjelp per september:



### Utviklingen i antall klienter og gjennomsnittlig utbetaling i år:

Resultat og måltall økonomisk sosialhjelp	Res 2008	Res 2009	1 2010	2 2010	3 2010	4 2010	5 2010	6 2010	7 2010	8 2010	9 2010	Måltall 2010
Gj.sn. antall klienter med utbetalt sosialhjelp	407	492	485	528	545	483	429	468	408	412	427	450
Gj.sn. brutto utbetalt per klient per mnd - regnskapstall	9408	10048	10210	10369	11296	10162	9446	10347	10160	9406	10654	10000

**Forbruk brutto sosialhjelp i millioner kroner**

MND	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Års - resultat
2007	3,81	4,65	4,84	3,96	3,85	4,11	3,90	3,98	3,75	4,49	4,24	3,39	48,9
2008	3,65	3,68	3,38	4,13	3,97	3,37	3,63	3,05	3,38	4,77	3,91	4,99	45,9
2009	4,22	4,26	5,61	4,58	5,29	4,38	4,84	4,16	4,91	5,19	4,79	7,08	59,3
2010	4,95	5,47	6,15	4,90	4,05	4,84	4,14	3,87	4,55				

**Sykefraværsrapportering for september 2010**

	% September 2009	% September 2010
<b>Kvinner</b>	9,8	10,6
<b>Menn</b>	6,7	6,9
<b>Totalt</b>	9,3	10,5

Tabellen viser at sykefraværet i september er 1,0 prosentpoeng høyere enn i samme periode i 2009. Det har vært en økning både for kvinner og menn, med størst økning for kvinner. Fravær til og med 16 dager regnes som korttidsfravær. For dette fraværet får bydelen normalt ikke refundert sykepenger. Bydel Østensjø hadde i september et korttidsfravær på ca 3,8 % og et langtidsfravær på ca 6,7 %. For samme måned i 2009 lå korttidsfraværet på ca 4,0 % og langtidsfraværet på ca 5,2 %.

**Tiltak for å forbedre arbeidsmiljøet og redusere sykefraværet:**

I tidsrommet fra forrige rapportering har det vært gjennomført følgende tiltak knyttet til forbedring av arbeidsmiljøet og reduksjon av sykefravær:

- Dialogsamtaler
- Månedlig informasjon til alle ledere om status i prosjekt "Raskere tilbake"
- Månedlig informasjon til alle ledere, bydelen sentrale tillitsvalgte, samt til hovedverneombudet om status for sykefravær pr. tjenestested
- Distribusjon av IA-nytt til alle ledere
- Revisjon av IA handlingsplan for 2010-11

Per september 2010	budsjett hittil i år	korrigert regnskap hittil i år	korr avvik hittil i år	totalt årsbudsjett	prognose	årsprognose pr sept 2010
Bydelsutvalg/komiteer	1 183	727	456	1 584	1 549	35
Bydelsadministrasjon	27 370	29 009	(1 639)	37 663	37 613	50
Bydelsavsetning	(1 838)	971	(2 809)	(29 057)	(33 357)	4 300
Fysio/ergo-tjenester	10 938	10 750	188	14 543	13 743	800
Eplehagen familiesenter	1 584	1 256	328	2 111	1 831	280
Fysio/ergoterapi barn og unge	2 309	2 322	(14)	2 918	2 868	50
Botilbud rus	3 014	3 516	(502)	4 019	4 619	(600)
PU lokaler, kun husleie	1 154	1 043	111	1 457	1 327	130
Kommunale boliger	198	682	(484)	3 234	3 234	0
BOK-adm. og kultur	1 214	1 161	53	1 639	1 639	0
Syssettingstiltak	16 312	15 657	654	15 549	14 849	700
Sosialtjenesten/Boligkontoret	24 605	24 318	288	33 589	33 569	20
Barnehager	91 325	87 879	3 446	107 066	106 066	1 000
Språkenheten	1 457	1 281	176	1 152	1 042	110
Ressursenhet for førskolebarn	12 084	11 358	726	16 560	15 610	950
Fritidsklubber og ungdomstiltak	11 767	10 596	1 171	16 656	16 256	400
Helsestasjon/skolehelsetjeneste	11 162	10 679	484	15 324	14 824	500
Barnevern	61 669	78 382	(16 712)	76 893	99 543	(22 650)
RO-adm	3 628	3 224	404	4 915	4 815	100
VOF-adm.	1 217	(170)	1 388	1 623	1 623	0
Bestillerkontor 18+	12 691	12 164	527	17 327	16 527	800
Kjøp sykehjemsplasser	276 408	276 594	(186)	368 544	368 544	0
Egenbetaling eldre	(56 931)	(53 997)	(2 933)	(85 396)	(84 496)	(900)
Etter skoletid 8-10 klasse	1 980	1 749	231	2 640	2 480	160
Tjenester til hjemmeboende 67+	5 870	5 915	(45)	7 878	7 993	(115)
TT-transport	12 642	13 012	(370)	18 964	19 964	(1 000)
Fagsenter BOU	14 433	15 141	(708)	19 358	20 358	(1 000)
Funksjonshemmede 18-66 år	46 811	47 425	(613)	62 304	64 304	(2 000)
Psykisk helse	27 327	30 073	(2 746)	33 387	36 337	(2 950)
Frivillighetssentraler	551	546	5	727	727	0
Eldresentre	4 250	4 347	(97)	5 776	5 746	30
Intermediær enhet	8 213	9 057	(844)	3 444	3 444	0
Hjemmetjenesten	101 960	105 239	(3 279)	137 853	141 553	(3 700)
Hjemmetjenester brukervalg	2 914	4 362	(1 448)	3 985	6 185	(2 200)
Botilbud til utviklingshemmede	37 455	39 463	(2 008)	50 725	52 725	(2 000)
Økonomisk sosialhjelp	37 539	40 205	(2 666)	50 052	53 652	(3 600)
<b>SUM BYDEL</b>	<b>816 467</b>	<b>845 933</b>	<b>(29 467)</b>	<b>1 027 006</b>	<b>1 059 306</b>	<b>(32 300)</b>

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Rapport økonomi og tjenesteproduksjon per 30.09.2010 for Bydel Østensjø tas til etterretning.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Håkon Kleven /s  
avdelingssjef

## Sak 192/10 Månedrapport barneverntjenesten per september 2010

Arkivsak: 201000080  
 Arkivkode: 321.9  
 Saksbehandler: Borgny Arthur

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Oppvekstkomite</b>	<b>08.11.10</b>	
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>15.11.10</b>	<b>192/10</b>

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## MÅNEDSRAPPORT BARNEVERNTJENESTEN PER SEPTEMBER 2010

### Bakgrunn

Med dette fremlegges månedlig rapportering til bydelsutvalget om situasjonen innenfor barnevernområdet per 30.09.2010.

### Saksframstilling

#### *Bemanning og sykefravær*

Barnevernleder har vært sykemeldt i september, og er foreløpig sykemeldt ut oktober. I samme periode har leder av Ofot vært sykemeldt, med gradert sykemelding fra medio oktober. I tillegg er tre saksbehandlere helt eller delvis sykemeldt.

To faste stillinger er lyst ut og ansettelsesprosess pågår. Det er vikarer inne i disse stillingene.

En ny teamleder tiltrådte i slutten av september. I den ubesatte teamlederstillingen er det foretatt en midlertidig engasjement, foreløpig ut året.

I barnevernleders fravær har avdelingssjef deltatt mer i den daglige driften på barnevernkontoret for å bistå teamlederne, blant annet deltatt i postmøter, personalmøter, teamledermøter og drøftinger i saker.

En ekstern controller startet 1. september opp i prosjektet med gjennomgang og evaluering av tiltakssaker i barneverntjenesten. Prosjektet er finansiert av midler fra byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester og skal være slutført innen 1. desember.

#### *Meldinger og undersøkelser*

Antall nye meldinger som innkom til barneverntjenesten i september er 48. Hittil i år er det kommet inn til sammen 303 nye meldinger. Gjennomsnittet per måned hittil i år er 33 meldinger. Til sammenligning innkom det 47 nye meldinger i 2009 og gjennomsnittet per måned inkludert september, var i 2009 på 31 meldinger.

Statistikken viser at antall nye meldinger i september både i 2009 og inneværende år er det høyeste antall meldinger som er registrert per måned etter at barneverntjenesten startet rapportering i 2007.

Sett på bakgrunn av foreliggende statistikk har det høye antallet meldinger sammenheng med skolestart igjen på høsten. Dette underbygges av oversikten over hvem som har meldt bekymring. Av de 48 nye meldingene er 14 fra skoler og 7 fra spesialisthelsetjenesten. Øvrige meldinger er noenlunde jevnt fordelt på leger, politiet, NAV, helsestasjon, barnehage og fra familien. Det høye antall meldinger har også resultert i økning av antall aktive undersøkelsessaker.

Når det gjelder overholdelse av lovpålagte frister i undersøkelsessaker viser kontrollrapporten for siste kvartal 2010 (01.7.-30.09.2010) at fristene er oversittet i 6 saker. Dette er imidlertid en stor forbedring i forhold til 2. kvartal 2010 (01.04.-30.06.2010) der fristene ble oversittet i 16 saker.

På bakgrunn av sykefravær i september / oktober og det høye antallet meldinger i september er det tatt inn kortfristig vikar for å sikre framdrift i undersøkelsessaker.

#### *Antall barn og unge under tiltak*

Barneverntjenestens registreringer av ulike saksområder per 30. september viser en nedgang samlet sett. Det er en nedgang både i antall barn og unge under tiltak utenfor hjemmet og antallet barn med tiltak i familien. Årsaken til nedgangen er avslutning av flere barnevernssaker.

Antall i institusjonstiltak og beredskapshjem er redusert fra 25 i august til 21. Nedgangen skyldes at fire barn har flyttet hjem. Antall barn i fosterhjem har økt med en plass.

Av de registrerte 4 eksterne hybeltiltakene kjøper barnevernkontoret 3 plasser fra private leverandører av barnevernstjenester. Dermed ligger resultatet hittil i år under plantallet for året.

Det viser seg at oppsettet av rapporteringen til bydelsutvalget kan feiltolkes fordi alle kjøpte hybeltiltak og hybeltiltak med oppfølging av Ofot er satt opp under tiltak utenfor hjemmet. Imidlertid kan enkelte saker i disse to kategorier være tiltak i hjemmet. Tre av de fire kjøpte hybeltiltak er registrert under tiltak i hjemmet, samt at 6 av de 17 ungdommene med hybel med oppfølging av Ofot er registrert under tiltak i hjemmet. Det vil si at 12 av disse saker inngår i kategorien tiltak utenfor hjemmet. De øvrige 12 (1+11) er medregnet i totalantallet for barn med tiltak i hjemmet.

Per september kjøpes det kun en plass i mødre hjem.

Nedgangen i antall beboere i bofellesskapet for enslige mindreårige har sammenheng med at en beboer er etablert i egen hybel.





Oslo kommune  
**Bydel Østern**  
Bydelsadministrasjonen

Tabell 2: Nøkkeltall aktivitet

Tiltakstype	Res 2007	Res 2008	Res 2009	1/10	2/10	3/10	4/10	5/10	6/10	7/10	8/10	9/10	Plan 2010
<b>Sum barn og unge under tiltak i barnevernet</b>	<b>273</b>	<b>285</b>	<b>331</b>	<b>347</b>	<b>361</b>	<b>353</b>	<b>348</b>	<b>352</b>	<b>348</b>	<b>346</b>	<b>352</b>	<b>330</b>	<b>351</b>
<i>Antall barn og unge under tiltak utenfor familien:</i>	<b>88</b>	<b>92</b>	<b>91</b>	<b>97</b>	<b>99</b>	<b>104</b>	<b>104</b>	<b>114</b>	<b>109</b>	<b>104</b>	<b>112</b>	<b>95</b>	<b>95</b>
Institusjonstiltak og beredskapshjem	25	22	17	11	16	21	23	25	22	20	25	21	12
Fosterhjem	43	49	51	54	54	54	52	58	57	56	56	57	53
- herav ordinære	27	26	33	33	33	32	31	30	33	33	33	34	30
- herav forsterkede	16	23	18	21	21	22	21	21	17	16	23	23	23
- av disse: Fosterhjem under institusjon	-	-		6	6	7	7	7	7	7	7	7	0
Hybel, kjøpte tiltak	20	10	11	5	7	6	6	8	5	5	7	4*	7
Hybel, m/oppfølg av Ofot	-	11	12	21	22	23	21	18	20	18	18	17*	18
Bofellesskap enslige mindreårige – eget budsjett	-	-	5	5	5	5	5	5	5	5	6	5	5
<i>Antall barn og unge under tiltak i familien:</i>	<b>185</b>	<b>193</b>	<b>240</b>	<b>254</b>	<b>262</b>	<b>249</b>	<b>244</b>	<b>250</b>	<b>239</b>	<b>242</b>	<b>240</b>	<b>235</b>	<b>256</b>
- herunder mødre hjem	2	3	3	3	3	5	4	3	4	4	2	1	5
Meldinger mottatt	379	320	379	26	42	30	28	34	41	29	25	48	320
Undersøkelser igangsatt	273	266	306	25	34	19	17	24	22	28	26	34	270
Antall aktive undersøkelser				81	98	88	85	73	65	67	81	83	70
OFOT - Antall aktive saker	105	67	67	63	66	67	69	68	66	75	77	73	-

\*3 kjøpte hybeltiltak er registrert under tiltak i hjemmet, og 6 av de 17 ungdommene med hybel m/oppfølging av Ofot er registrert under tiltak i hjemmet.

### *Saker i Ofot*

Per september er det registrert 73 aktive saker i Ofot, hvorav 43 ungdommer over 18 år som mottar ettervernstiltak. Antall saker har de siste månedene holdt seg forholdsvis stabilt. I løpet av september har Ofot etablert to nye ungdommer på hybel med oppfølging fra Ofot. Samtidig har Ofot avsluttet seks saker, hvorav avsluttet oppfølging av en ungdom i hybel, samt avsluttet en oppfølgingssak av en ungdom samt oppfølgingssaker i to familier med til sammen 4 barn. Ofot kjøper nå kun ett eksternt hybeltiltak med oppfølging.

Bofellesskapet for enslig mindreårige er vel etablert og har nå fem beboere. En av de tidligere beboerne er nå etablert i egen hybel med oppfølging av Ofot.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Månedsrapport barneverntjenesten per september 2010 tas til orientering.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Mary Ann Gursli /s  
avdelingssjef

## Sak 193/10 Barnehager - full behovsdekning, status oktober 2010

Arkivsak: 201000011

Arkivkode: 323.2

Saksbehandler: Trine Løvsjø

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite</b>	<b>08.11.10</b>	<b>66/10</b>
<b>Oppvekstkomite</b>	<b>08.11.10</b>	
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>15.11.10</b>	<b>193/10</b>

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## BARNEHAGER - FULL BEHOVSDEKNING, STATUS OKTOBER 2010

### Bakgrunn:

I BU-sak 195/09, Bydelsdirektørens forslag til budsjett 2010, er følgende vedtatt: *"Det legges fram sak Barnehager – Full behovsdekning i hvert møte i bydelsutvalget.*

Saken bygger på tidligere framlagte saker, sist i bydelsutvalgets møte 18.10.2010, sak 169/10 med følgende vedtak, pkt.2:

*BU etterlyser en utdyping av vurderingene som tilsier at det ikke er behov for flere nye permanente barnehager i bydelen enn de tre som er nevnt i saksframlegget, jf. bl.a. prognoser for befolkningsvekst i bydelen og forutsetningen om at alle midlertidige barnehager opphører.*

### Saksframstilling:

Saksframlegget gir en gjennomgang av aktuelle barnehageprosjekter/ tomter, med vekt på prosjekter/ tomter der det er endringer siden forrige rapportering. Saken angir avslutningsvis antall barn på venteliste til barnehageplass.

I forbindelse med årsrapportering og tertialrapporteringer blir det lagt fram tall som viser antall pedagogiske lederstillinger med dispensasjon fra utdanningskravet.

#### Permanente prosjekter

##### *Utmarkveien barnehage*

Barnehagen åpnet for barn 23.11.2009. Det vil bli gjennomført 1-årsbefaring i november.

##### *Manglebergveien/ Husmannsplassen barnehage*

Omsorgsbygg Oslo KF har overtatt barnehagen fra utbygger. Barnehagen vil være i drift fra senest 01.12.2010. De fleste av barna som skal gå i barnehagen i Manglebergveien, går f.t. i Tallberget midlertidige barnehage. Nye barn har fått plass fra 01.12.2010.

Bydelen er oppfordret fra den private barnehagen, Mangelberget, til å endre navn for å unngå forvekslinger. Husmannsplassen barnehagen foreslås som nytt navn på Manglebergveien barnehage.

##### *Christinedal kunst- og kultur barnehage*

Plan- og bygningsetaten har utstedt ferdigattest for Christinedal kunst- og kulturbarnehage.

Barnehagen vil i nærmeste fremtid få godkjenning etter barnehageloven også for 3. etasje, og antall

plasser vil kunne økes. Hvor stor økningen i ekvivalenter blir, er avhengig av om en begrensning gitt av Plan- og bygningsetaten fortsatt gjelder. Økningen vil bli mellom 13 – 25 ekvivalenter.

#### *Bøler menighetsbarnehage*

I forbindelse med at Bøler kirke bygges ny, vil Bøler menighetsbarnehage flytte inn i nye lokaler og utvide med 9 småbarnsplasser. Oppstart er planlagt i august 2011.

#### Midlertidige prosjekter

##### *Søndre Skøyen barnehage*

Søndre Skøyen barnehage har midlertidig brukstillatelse fra Plan- og bygningsetaten og leiekontrakt i Søndre Skøyen kapell til og med 31.07.2011. Barnehagen er planlagt avviklet innen den dato.

##### *Haraløkka paviljong barnehage*

Haraløkka paviljong barnehage har brukstillatelse til 01.07.2014.

##### *Rønningjordet paviljong*

Rønningjordet paviljong har brukstillatelse til 01.01.2014. Barnehagen driftes sammen med Rønningjordet barnehage.

##### *Tallberget midlertidige barnehage*

Barnehagen er midlertidig for Manglebergveien barnehage. Leieavtalen for Tallberget midlertidige barnehage med Undervisningsbygg Oslo KF, gjelder til og med 31.12.2010 og vil ikke bli forlenget.

##### *Manglerud Idrettsbarnehage AS*

Manglerud Idrettsbarnehage i midlertidige lokaler startet 16.08.2010 i Lopperud paviljong. Barnehagen er midlertidig for barnehagen som Manglerud Star/ Idrettsbarnehagen ønsker å bygge i tilknytning til idrettsanleggene på Manglerud. Antall plasser barnehagen er planlagt for, er tatt med i bakgrunns materialet som Byrådsavdeling for kultur og utdanning har lagt til grunn for sin vurdering av behov for videre utbygging av barnehager. Barnehagen har tatt inn 42 barn. Disse barna er planlagt overført til ny barnehage på Manglerud. Idrettsbarnehager AS har leiekontrakt til 01.07.2011, og ønsker å drive barnehage her ut leieperioden. Paviljongen har brukstillatelse for samme periode.

#### Andre prosjekter

*Håkon Tvetters vei 8* er planlagt benyttet til barnehageformål. Trygge Barnehager vil stå for utbygging og drift. Barnehagen er planlagt å stå ferdig i desember 2011. Det er planlagt 7 avdelinger. Barnehagen bygges i et område hvor det er stor søkning om barnehageplass.

##### *Rehabilitering av Fuglemyra*

Fuglemyra barnehage er den av bydelens barnehager administrasjonen mener har størst rehabiliteringsbehov. På møte med Omsorgsbygg og Byrådsavdeling for kultur og utdanning 22.09.2010 ble det klart at en rehabilitering av Fuglemyra barnehage er avhengig av hva som settes av til rehabilitering i budsjett 2011 for Oslo kommune. Omsorgsbygg vil lage en plan over hvilke barnehager i Oslo kommune som skal prioriteres, da behovene for rehabilitering er større enn det som kan gjennomføres for midler avsatt.

#### Prognostisert behov

Antall barn på venteliste er det samme som forrige måned. Per dags dato er det 98 barn som ønsker plass innen 31.12.2010, hvorav 17 barn over 3 år, og 81 barn under 3 år. 15 av disse barna er ikke er fylt ett år. Det er sendt ut tilbud til 31 søkere, for oppstart sent i oktober/ november og desember.

I private familiebarnehager er det per dags dato 11 innmeldte ledige småbarnsplasser. Det ser fortsatt ut som familiebarnehagene sliter med å finne søkere.

Bydelsutvalget etterlyser i BU-sak 169/10 en utdyping av vurderingene som tilsier at det ikke er behov for flere nye permanente barnehager i bydelen enn de tre som er nevnt i saken, jf. bl.a. prognoser for befolkningsvekst i bydelen og forutsetningen om at alle midlertidige barnehager opphører.

Byrådsavdeling for kultur og utdanning har vurdert Oslo kommunes samlede behov for barnehageplasser, og prognoser for befolkningsfremskrivningen i bydelen og byen, hvilke midlertidige barnehager bydelen har og når disse kan avvikles.

Oslo kommune er etter politisk vedtak ett opptaksområde, derfor må behovet for barnehageplasser vurderes samlet. Oppsummeringen etter årets barnehageopptak viser at indre by mangler barnehageplasser, mens enkelte bydeler som Søndre Nordstrand har ledig kapasitet. Bydel Østensjø tildelte alle barn med lovfestet rett til barnehage, som bor og ønsker plass i bydelen, plass i vår bydel. Etter hovedopptaket fikk også barn uten lovfestet rett til plass tilbud om barnehageplass. Prognosene for antall barn i alderen 0 – 5 år i Bydel Østensjø er fra og med 2011 synkende med ca 40 barn per år. De tre planlagte utbyggingene, Manglerud Idrettsbarnehage, Trygge Barn i Håkon Tveters vei 8 og utvidelse i Bøler menighetsbarnehage, tilsvarer 242 ekvivalenter. Nedbyggingen av midlertidige lokaler tilsvarer 264 ekvivalenter. 84 av disse ekvivalentene er allerede ivaretatt ved oppstart av Manglerud Idrettsbarnehage i midlertidige lokaler. Dette forutsetter at Manglerud Idrettsbarnehage blir realisert. De nye barnehagene er planlagt å stå ferdig før Rønningjordet og Haraløkka paviljonger skal avvikles.

Ut fra disse betraktningene har KOU vurdert at videre utbygging skal skje i indre by, og at det foreløpig ikke vil bli noen barnehageutbygging i Bydel Østensjø utover de nevnte prosjektene.

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Barnehager – full behovsdekning, status oktober 2010, tas til orientering.
2. Ny barnehage i Manglebergveien endrer navn til Husmannsplassen barnehage.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Tommy Grotterød /s  
avdelingssjef

## Sak 194/10 Søknader om sykehjemsplass - antall innvilgelser, avslag og klager per tertial

Arkivsak: 200700171

Arkivkode: 240.5

Saksbehandler: Else-Berit Momrak

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Omsorgskomite</b>	<b>08.11.10</b>	
<b>Eldrerådet</b>	<b>08.11.10</b>	
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>15.11.10</b>	<b>194/10</b>

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

### SØKNADER OM SYKEHJEMSPLASS - ANTALL INNVILGELSER, AVSLAG OG KLAGER PER TERTIAL

#### Bakgrunn:

I forbindelse med bydelsutvalgets behandling av budsjett 2010, ble det fattet følgende vedtak:

*Bydelsdirektøren bes i forbindelse med tertialrapporteringene utarbeide en oversikt over*

- *Antall søknader om fast- og korttidsopphold på sykehjem og antall som er innvilget og antall som er avslått.*
- *Av de som fikk avslag, hvor mange klaget over vedtaket og hvor mange av disse fikk sin søknad innvilget?*
- *Av de som på ny fikk avslag hvor mange anket til den lokale klagenemnda? Hva ble resultatet av klagen?*
- *Hvor mange av dem som fikk avslag på sin søknad trakk søknaden etter at de fikk et annet tilbud som bydelen tilbyr. Hvilket?*

#### Saksframstilling:

Alle søknader om korttids- og langtidsopphold i institusjon registreres og behandles i fagsystemet Geric. Saksbehandler ved bestillerkontor 18+ innstiller til vedtaksmøtet, enten for innvilgelse eller avslag på søknad om korttids- og langtidsopphold. Vedtaksmøtet er tverrfaglig sammensatt og består av bestillerkontorets leder, bydelsoverlegen og teamleder ved bestillerkontoret. Leder ved bestillerkontoret har vedtaksmyndighet. Ved søknader om utvidet opphold i korttidsavdeling innhentes det også sykepleierrapport og legeopplysninger fra korttidsavdelingen.

	<b>Per 1. tertial</b>	<b>Per 2. tertial</b>
<b>Korttidsopphold</b>		
Antall søknader om korttidsopphold (inkl. utvidet opphold)	<b>647</b>	<b>564</b>
- innvilgede korttidsopphold(inkl. utvidet opphold)	<b>610</b>	<b>542</b>
- søknader trukket 1)	<b>32</b>	<b>19</b>
- avslag korttidsopphold	<b>5</b>	<b>3</b>
- klaget på avslag	<b>1 2)</b>	<b>0</b>
- innvilget etter klage	<b>0</b>	<b>0</b>
Sum vedtak, som er anket til lokal klagenemnd	<b>0</b>	<b>0</b>

- Resultat behandling i lokal klagenemnd		
Alternativt tilbud etter trukket søknad eller avslag		
- Forlenget opphold på sykehus (B-melding trukket)	<b>17</b>	<b>1</b>
- Intermediær enheten	<b>1</b>	<b>1</b>
- Trygghetsavdeling	<b>1</b>	<b>2</b>
- Harry Fetts vei korttidsboliger	<b>2</b>	<b>1</b>
- Aldershjem utenbys	<b>3</b>	
- Hjem med innsatsteam	<b>1</b>	
- Hjem med økt omfang hjemmetjenester	<b>2</b>	
<b>Langtidsopphold</b>		
Antall søknader	<b>106</b>	<b>81</b>
- innvilgede langtidsopphold	<b>86</b>	<b>56</b>
- søknader trukket	<b>12</b>	<b>3</b>
- avslag langtidsopphold	<b>8</b>	<b>5</b>
- klaget på avslag	<b>0</b>	<b>2</b>
- innvilget etter klage	<b>0</b>	<b>0</b>
Sum vedtak som er anket til lokal klagenemnd/Fylkesmann	<b>0</b>	<b>2</b>
Resultat behandling i lokal klagenemnd		
- Innvilget		<b>2</b>
- Avslag opprettholdt		
Alternativt tilbud etter trukket søknad eller avslag		
- Omsorgsbolig m/tjenester	<b>5</b>	<b>1</b>
- Rullerende korttidsopphold	<b>2</b>	
- Korttidsopphold	<b>1</b>	<b>3</b>
- Hjem med økt omfang hjemmetjenester	<b>5</b>	<b>1</b>
- Trukket av bruker uten endring i tjenester	<b>5</b>	<b>1</b>
- Trygghetsavdeling	<b>2</b>	

1) Formelt ingen som har trukket søknad om korttidsopphold. Det informeres om alternative tiltak eller gis tilbud om dagsenter eller hjemmetjenester.

2) Klagen ble ikke realitetsbehandlet da søker ble akuttinnlagt på sykehus med påfølgende innvilgelse av korttids- og langtidsopphold.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Sak vedr. søknader om sykehjemsplass, innvilgelser, avslag og klager, tas til orientering.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

## Sak 195/10 Avviksrapportering avlyste oppdrag 1. og 2. tertial 2010

Arkivsak: 200900160

Arkivkode: 225.9

Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	08.11.10	
Eldrerådet	08.11.10	
Råd for funksjonshemmede	09.11.10	
Bydelsutvalget	15.11.10	195/10

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## AVVIKSRAPPORTERING AVLYSTE OPPDRAG 1. OG 2. TERTIAL 2010

### Bakgrunn:

Det vises til BU sak 204/08 bydelsdirektørens forslag til budsjett 2009, der følgende verbalvedtak under kapittel 6.2 hjemmetjenesten, ble fattet:

*"Bydelsdirektøren bes utarbeide forslag til avviksrapportering i hjemmetjenesten til BU-møtet i mars 2009. Avviksrapporten bør bl.a. gi en oversikt over avvik fra planlagt oppmøte hos brukere og årsakene til avvik. Avviksrapporten legges fram i forbindelse med tertialrapporteringen."*

Bydelsutvalget vedtak under BU sak 13 /10 Avviksrapportering, avlysning av oppdrag i hjemmetjenesten 2009 følgende:

1. ...
2. *Bydelsutvalget ber om tilsvarende rapport hvert tertial.*
3. *I kommende rapporter endres begrepet "avlyst av bruker" til "avlyst pga bruker".*

### Saksframstilling:

I forbindelse med innføring av brukervalg på praktisk bistand, har Prosit (IKT-sektorsystem for pleie- og omsorgstjenesten) utarbeidet rutiner for avviksrapportering når det gjelder avlysning av oppdrag pga bruker. Avlysningene registreres slik:

- bomtur, tjenesteutøver møter hos bruker – men bruker er ikke hjemme
- avlyst av bruker (avlyst pga bruker), planlagte besøk hvor bruker av en eller annen grunn avlyser oppdraget, det være seg at de reiser bort, ikke ønsker hjelp av en eller annen grunn, er innlagt sykehus og lignende
- avlyst av tjenesteutøver, hvor hyppigste grunn er at det ikke settes inn eller er mulig å skaffe vikarer ved sykdom, ferie og lignende

Bydelen har implementert registreringsrutinene for avlysning av oppdrag i fagsystemet Gerica slik at det i dag er mulig å ta ut antall avlyste oppdrag. For 2009 var rutinene ikke godt nok innarbeidet, slik at antallet oppdrag som var avlyst av bruker i hjemmesykepleien da ble for høyt.



Nedenfor er satt opp tabellen som viser antall besøk og antall avlyste oppdrag på de forskjellige avlysningsgrunnene. Tallene er hentet fra fagsystemet Gerica.

	2009	1.tertial 2010 kommunal.	2.tertial 201 kommunal
	Antall	Antall (andel)	Antall (andel)
<b>Hjemmesykepleie:</b>			
Besøk	499 394	189 666	189 984
Bomtutur	605	242	220
Avlyst av (pga) bruker	12 253	2 882	3 253
Avlyst av tjenesten	1799	403	352
<b>Praktisk bistand:</b>			
Besøk	31 135	21 907	29 463
Bomtutur	298	80	96
Avlyst av (pga) bruker	1 871	725	908
Avlyst av tjenesten	2 559	928	1 333

I juni 2010 ble det overført brukere fra hjemmesykepleie til praktisk bistand som konsekvens av endring av vedtaksskille, dvs for de brukerne som ikke trengte sykepleiefaglig personell til utføring av tjenesten. Dette er hovedårsaken til at antall besøk har økt for praktisk bistand. Disse tar nå også oppdrag, som personlig hjelp til stell/ernæring, som gis flere dager i uken samt kveld og helg, mens hjemmehjelp stort sett blir gitt en gang hver 14. dag.

Årsaken til avlysning av tjenesten skyldes som beskrevet ovenfor, at det ikke er tatt inn eller ikke har vært mulig å skaffe vikarer ved sykdom, ferie og lignende. Brukere avlyser når de for eksempel skal bort, er innlagt sykehus, har besøk eller ikke ønsker hjelp.

Som beskrevet i månedsrapporten til bydelsutvalget ble det ikke satt inn vikar for hjelp til rengjøring i sommer, når den faste hjemmehjelperen var på ferie. Dette ble heller ikke gjort i 2009. Nødvendig hjelp ble gitt.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar avviksrapportering for avlyste oppdrag i hjemmetjenesten til orientering.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

## Sak 196/10 Kvalitetsrevisjon i hjemmetjenesten 2009 - oppfølging av merknader

Arkivsak: 200800055

Arkivkode: 225.0

Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	08.11.10	
Eldrerådet	08.11.10	
Råd for funksjonshemmede	09.11.10	
Bydelsutvalget	15.11.10	196/10

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## KVALITETSREVISJON I HJEMMETJENESTEN 2009 - OPPFØLGING AV MERKNADER

### Bakgrunn:

Den 14.16.2010 behandlet bydelsutvalget sak 107/10 om Oslo kommunes "kvalitetsrevisjon 2009 - hjemmebaserte tjenester". Det ble fattet følgende vedtak:

1. Sak om kvalitetsrevisjon 2009 – hjemmebaserte tjenester, tas til orientering
2. Tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester skal få rapport om kvalitetsrevisjon av hjemmebaserte tjenester til uttalelse
3. Forøvrig bør tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester få rapporter som vedrører hjemmebaserte tjenester til orientering/ eventuelt uttalelse
4. Bydelsutvalget ber om å få en skriftlig redegjørelse på møtet 08.11.10 om status for oppfølging av merknadene fra kvalitetsrevisjonen av hjemmebaserte tjenester

### Saksframstilling:

Rapport for kvalitetsrevisjon 2009 er oversendt tilsynsutvalget for hjemmebaserte tjenester.

Status for oppfølging av merknadene fra kvalitetsrevisjonen av hjemmebaserte tjenester 2009 følger vedlagt. Kvalitetskrav og merknader fra revisjonen står i første kolonne. Tiltakene som ble presentert for BU den 14.06.2010 refereres i andre kolonne. I siste kolonne er status beskrevet.

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak om "kvalitetsrevisjon i hjemmetjenesten 2009 - oppfølging av merknader" til orientering.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef

### Vedlegg

Status for oppfølging av merknadene fra kvalitetsrevisjonen av hjemmebaserte 2009

## Sak 197/10 Rapportering på publikumsoppslutning/ kostnader ved Bydelsdager og andre arrangementer i 2010

Arkivsak: 201000716

Arkivkode: 809

Saksbehandler: Tommy Grotterød

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite</b>	<b>08.11.10</b>	<b>67/10</b>
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>15.11.10</b>	<b>197/10</b>

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## RAPPORTERING PÅ PUBLIKUMSOPPSLUTNING/ KOSTNADER VED BYDELSDAGER OG ANDRE ARRANGEMENTER I 2010

### Bakgrunn:

BU har i forbindelse med budsjett 2010 vedtatt følgende: *Det legges fram sak for bydelsutvalget om publikumsoppslutningen ved kulturarrangementer, inklusive arrangementer under bydelsdagene, der kostnadene ved det enkelte tiltak vurderes i forhold til deltakelse.*

### Saksframstilling:

I saksframlegget er bydelsdagene omtalt mht antall aktører/ arrangementer, samt publikumsdeltakelse og kostnader for arrangementer med støtte fra bydelsutvalget. I tillegg er andre arrangementer med støtte fra bydelsutvalget/ kulturutvalget omtalt ut fra deltakelse og kostnader:

Ungdommens kulturmønstring

LAN

Låtskriververksted på Abildsø gård

Anne-Cath Vestli arrangement

Kulturvennskap

Familienettverk

Verdensdagen for psykisk helse

Arrangement for frivillige

### Bydelsdager 2010

#### *Rammer og forberedelser*

I bydelens budsjett for 2010 er det avsatt kr 90 000 til bydelsdagene. I tillegg har bydelen mottatt støtte på kr 10 000 for miljøvennlige bydelsdager fra Returkartong AS.

Bydelsdagene ble gjennomført 31.05.2010 – 06.06.2010

En administrativ arbeidsgruppe for bydelsdagene har bestått av informasjonskonsulent, koordinator og avdelingssjef barn og kultur. Lag, organisasjoner og bydelens tjenestesteder er invitert til stormøte der rammer for årets bydelsdager ble presentert. Aktuelle aktører har meldt seg på med egne arrangementer, og til tiltak i samarbeid med andre.

Bydelen har stått for PR og markedsføring, og har gjennom kontakt med deltakende organisasjoner og tjenestesteder lagt til rette for samarbeid, sørget for nødvendig koordinering, gitt tilbud om lån fra utstyrsbank m.v.

Bydelsdagene er profilert i eget 16 siders innstikk i Nordstrand Blad, som har gått ut til alle husstander. I innstikket var det 4 sider med variert program, og i tillegg gode reportasjer om små og store arrangementer. Bydelens nettsider og bydelens oppslagstavler ble jevnlig oppdatert i løpet av uka.

#### *Gjennomføring og evaluering*

Det er 7. gangen bydelsdager blir gjennomført siden bydelsreformen. I år var det 61 forskjellige arrangementer, med nesten like mange arrangører. I tillegg til disse var det 6 arrangører som valgte å legge sine arrangementer i dagene rett før/ rett etter uka for bydelsdagene, men også disse ble regnet som en del av bydelsdagene.

De fleste arrangementene ble gjennomført ved frivillig innsats, uten noen form for støtte fra bydelen. Kun et fåtall arrangementer får støtte fra avsatte midler, og det er kun disse som omtales i denne saken. De som har fått midler i år er:

- åpningsarrangementet, med blant annet besøk av dansere fra ulike land i samarbeid med kultursammenslutningen ERAS, sangkoret Freidig, Høyenhall skoles elevkor, elever fra Rustad skole med utdrag fra årets talentiade, Jonathan Bjørland, Sara Chen, samt Dansehuset på Bryn. Arrangementet hadde 200-250 besøkende. Prislappen var i underkant av kr 20 000, inklusive lokalleie og leie av teknikere.
- arrangement i regi av Manglerud ungdomshus, som er støttet med kr 5 000. Arrangementet hadde et variert program med 25 innslag som trakk ca 400 deltakere, de fleste av dem barn og unge, men også noen voksne.
- hesteriding i regi av Bogerudsletta barnehage – her kunne 150 barn fra 5 av bydelens barnehager glede seg over sin tilmålte tid på hesteryggen.
- utstilling med bilder av barn i samspill og lek, først på Felleskapshuset, deretter i Eftasåsen barnehage, i regi av far i barnehagen – støttet med kr 3 000. Utstillingen anslås å ha blitt sett av 250 personer i uka med bydelsdagene, og ca samme antallet i ettertid.
- forfatterarrangement i regi av Deichmanske bibliotek, støttet med kr 1 000. Arrangementet ble besøkt av 40 personer.
- Kulturvennskap, se egen omtale under.
- Familienettverk, se egen omtale under.

Øvrige budsjettmidler avsatt til bydelsdagene har gått til markedsføring og ekstra bemanning knyttet til forberedelser, gjennomføring og etterarbeid ifm bydelsdagene.

Oppslutning fra publikum på øvrige arrangementer under bydelsdagene meldes å ha vært jevnt over god, med enkelte unntak med lavere deltakelse.

#### Ungdommens kulturmønstring, UKM,

I bydelens budsjett for 2010 er det avsatt kr 30 000 til UKM

Arrangementet ble gjennomført i Felleskapshuset 12.03.2010.

Det var 6 kunstinnslag, samt 17 sceneopptredener: band, trylling, rap, viser, klassisk og dans, pluss 5 gjesteopptredener.

I tillegg var 15 – 20 ungdommer engasjert som hjelpeledere som hadde medansvar for planlegging og gjennomføring av arrangementet.

Det anslås at antall besøkende var 350.

#### LAN (local area network – lokal IT-samling)

I bydelens budsjett for 2010 er det avsatt 30 000 kroner til LAN.

LAN ble i år arrangert i Bølerklubbens lokaler. De unge som nå har overtatt valgte å starte med et noe mindre arrangement med 50 deltakere denne gangen. Det ble et vellykket arrangement,

og ungdommene har store planer for neste LAN. Utekontakten var støttespiller i år som tidligere.

#### Låtskriververksted på Abildsø gård

Låtskriververkstedet hadde, med låtskrivere, filmskapere og kokker samlet nær 40 utøvere. På avslutningsarrangementet på Abildsø gård var det i overkant av 300 besøkende.

Frivillige, i hovedsak lokale, telte 23 personer.

Arrangementet ble støttet av blant annet kulturutvalget. Kulturutvalgets bidrag var kr 30 000.

#### Anne-Cath.Vestly-dagen

Anne-Cath.Vestly-dagen var en braksuksess med 240 elever på skolearrangementet og 150 på kvelden på Bøler filial. Arrangementet ble gjennomført med støtte fra bydelsutvalget.

#### Kulturvennskap

har fått støtte fra kulturutvalget til å gjennomføre tre arrangementer i 2010. Det første ble gjennomført under bydelsdagene, det andre i september. Det tredje arrangementet er under planlegging. Første arrangement hadde 65 besøkende, andre arrangement 18 besøkende.

Kulturvennskap er støttet av kulturutvalget med 18 000 kroner.

#### Familienettverk

Familienettverk har gjennomført 3 arrangementer i 2010. Første arrangement var karneval. Andre arrangement grilling og lek på Nøkle vann skole under bydelsdagene. Tredje arrangement var en tur til Emmas sansehus høst 2010. Familienettverket planlegger som fjerde arrangement "kultur- og mat". I tillegg vil det bli gjennomført samlivskurs. Arrangementene har fra 20 til 30 deltakere. Familienettverket samarbeider med, og er støttet av Lions, og har mottatt kr 15 000 i støtte fra kulturutvalget. Familienettverket har i tillegg samarbeidet med Ulsrud videregående skole, kokkelinja på Etterstad videregående skole og Bøler frivillighetssentral.

#### Verdensdagen for psykisk helse

ble markert ved to skoler innenfor skolehelsetjenestens egne rammer.

#### Arrangement for frivillige

ble gjennomført sammen med arrangement for eldre på Eldredagen 01.10.2010. Arrangementet foregikk i Oppsal kirke, med kultur, kaffe og kaker.

Det anslås at antall deltakere var ca 100.

I budsjett 2010 er det avsatt kr 25 000 til dette arrangementet.

Barnas kulturfestival og Skøyenåsen Open er ikke gjennomført i 2010, den første grunnet innsparinger, den andre med bakgrunn i at ungdommene som var med å arrangere Skøyenåsen Open ikke lenger er i bydelen grunnet utdanning etc.

#### *Vurdering*

Bydelsdirektør vurderer at bevilgede midler, slik disse er benyttet ved bydelsdagene, UKM, LAN og øvrige arrangementer slik det er beskrevet, er utnyttet slik at de kommer mange til gode, og der lokale utøvere i flere av arrangementene får vist seg fram sammen med små og store stjerner.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar sak ad publikumsoppslutning ved kulturarrangementer støttet av BU og kulturutvalget til orientering.

Tove Stien  
bydelsdirektør

Tommy Grotterød  
avdelingssjef

## Sak 198/10 Oppnevning av representant i eldrerådet

Arkivsak: 201000208

Arkivkode: 026.2

Saksbehandler: Signe Sandnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>15.11.10</b>	<b>198/10</b>

### OPPNEVNING AV REPRESENTANT I ELDRERÅDET

#### Bakgrunn:

Willy Andresen, som var politisk oppnevnt representant i Østensjø eldrerådet (H), har av helsemessige årsaker trukket seg fra sitt verv. Det betyr at bydelsutvalget i Bydel Østensjø må velge nytt medlem.

#### Saksfremstilling:

Eldrerådet er et lovpålagt organ jf Lov om kommunale og fylkeskommunale eldreråd. Rådet har en rådgivende funksjon og har som oppgave å gi uttalelser i alle saker som gjelder levekår for eldre.

I reglement for bydelene § 2-7 står det:

*"I hver bydel skal det være et lokalt eldreråd som rådgivende organ for bydelsutvalget". Videre står det i merknaden til § 2-7: "Eldrerådets sammensetning og oppgaver fremgår av loven. Eldrerådet skal velges ved flertallsvalg av bydelsutvalget. Bydelsutvalget fastsetter antall medlemmer til eldrerådet. Pensjonistforeninger har rett til å foreslå medlemmer til eldrerådet. Flertallet av eldrerådet skal bestå av alderspensjonister i bydelen. Eldrerådet velger selv leder og nestleder".*

Eldrerådets sammensetning er som besluttet (se også vedtatte kriterier for selve utvelgelsen):

- Eldrerådet skal bestå av 9 medlemmer og 9 varamedlemmer.
- Det skal tas hensyn til geografisk fordeling av representantene.
- Kjønnfordelingen skal være 5/4.
- Følgende representasjon skal legges til grunn:
 

Pensjonistforeninger	3 medlemmer og 3 varamedlemmer
Omsorgsorganisasjoner	2 medlemmer og 2 varamedlemmer
Eldresentra	2 medlemmer og 2 varamedlemmer
Bydelsutvalget	2 medlemmer og 2 varamedlemmer

Eldrerådet skal velges ved flertallsvalg av bydelsutvalget. Medlemmene oppnevnes for valgperioden. Flertallet av rådet skal bestå av alderspensjonister i bydelen. Rådet velger selv leder og nestleder. Det må være minst 40 % representasjon av hvert kjønn.

#### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

- Bydelsutvalget tar til orientering at Willy Andresen har av trukket seg fra sitt verv i eldrerådet

- Bydelsutvalget oppnevner \_\_\_\_\_ ( ) som nytt medlem i eldrerådet etter Willy Andresen
- Oppnevning gjøres gjeldende ut inneværende kommunevalgperiode.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Solveig Nyhamar /s  
avdelingssjef



## Sak 199/10 Endringer i Arbeiderpartiets gruppe med innvirkning for komité og utvalg

Arkivsak: 201000134

Arkivkode: 026.1

Saksbehandler: Therese Lundstedt

Saksgang	Møtedato	Saknr
<b>Bydelsutvalget</b>	<b>15.11.10</b>	<b>199/10</b>

### ENDRINGER I ARBEIDERPARTIETS GRUPPE MED INNVIRKNING FOR KOMITÉ OG UTVALG

#### Bakgrunn:

Det er meldt om følgende behov for endring i representasjon fra Arbeiderpartiets gruppe i bydelsutvalget og i oppvekstkomitéen:

*Pål Marius Helvig (A)* har i brev av 01.10.2010 søkt om fritak fra sitt verv som varamedlem i bydelsutvalget og som medlem av oppvekstkomitéen på medisinsk grunnlag (jfr. Kommuneloven § 15. pkt. 2). Fritakssøknaden gjelder for resten av inneværende kommunevalgperiode. Som konsekvens av dette, må bydelsutvalget oppnevne nytt medlem i oppvekstkomitéen.

Videre innehar Pål Marius Helvig (A) følgende politiske verv i bydelen som han ønsker å videreføre ut kommunevalgperioden:

- varamedlem i driftsstyret ved Rustad skole,
- varamedlem i driftsstyret ved Trasop skole
- varamedlem i miljøutvalget ved Rustad skole

#### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget tar til etterretning at Pål Marius Helvig (A), på medisinsk grunnlag, fritas fra sine verv i bydelsutvalget og oppvekstkomitéen.
2. Bydelsutvalget oppnevner \_\_\_\_\_ som nytt medlem i oppvekstkomitéen etter Pål Marius Helvig (A).

Oppnevningen gjøres gjeldende ut inneværende kommunevalgperiode.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Therese Kloumann Lundstedt /s  
BU-sekretær

## Sak 200/10 Søknad om ny salgsbevilling - Joker Manglerud Svartdalsveien 50

Arkivsak: 201000163  
Arkivkode: 945.5  
Saksbehandler: Eigil Lunden

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite	08.11.10	68/10
Bydelsutvalget	15.11.10	200/10

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## SØKNAD OM NY SALGSBEVILLING - JOKER MANGLERUD SVARTDALSVEIEN 50

### Bakgrunn:

Det vises til oversendelse av detaljskjema fra Næringsetaten vedrørende søknad om ny salgsbevilling fra Etterstad Mini Mat og Video ved Joker Manglerud, Svartdalsveien 50.

### Saksframstilling:

I h.h.t alkohollovens § 1-7 a kan kommunen ved vurderingen av om bevilling bør gis bl.a. legge vekt på antallet salgs- og skjenkesteder, stedets karakter, beliggenhet, målgruppe, trafikk- og ordensmessige forhold, næringspolitiske hensyn og hensynet til lokalmiljøet for øvrig.

Med bakgrunn i ovenstående ber Næringsetaten at bydelsutvalget så snart som mulig og senest to uker innen mottakelsen av brev avgir en uttalelse i forhold til søknaden. Saksbehandler hos Næringsetaten er informert om at saken vil bli behandlet i bydelsutvalgsmøtet 15.11.2010.

### Administrasjonens vurderinger:

Det har tidligere vært drevet kolonialforretning i lokalene.

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Søknad om ny salgsbevilling fra Etterstad Mini Mat og Video ved Joker Manglerud, Svartdalsveien 50 anbefales.

Tove Stien /s  
bydelsdirektør

Kari Bjørneboe /s  
bydelsoverlege